



**НИКА
ТАЛАЛОВА**

НЕМЕЦКИЙ ЗА ЧАШКОЙ КОФЕ

**УЧИ, КОГДА
УДОБНО ТЕБЕ**



БОМБОРА
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	5
Как работать с книгой	6
Немецкий алфавит	7
Главные буквосочетания и правила чтения	11
1. Hallo!/Первое знакомство	
Глагол sein, простое предложение, вопросы	
без вопросительного слова	14
2. Kaffee und Brötchen/За чашкой кофе	
Числа от 1 до 10, глагол haben, артикли ein/eine/einen	24
3. Im Supermarkt/В магазине и супермаркете	
Числа от 11 до 100, обычные глаголы в настоящем времени,	
отрицание kein/nicht	34
4. Mein Tag/Один мой день	
Отделяемые и неотделяемые приставки	48
5. In der Stadt/В городе по делам	
Глаголы gehen/fahren, предлоги zu/bei/in	58
6. Freizeit und Pläne/Свободное время и планы	
Дни недели, модальные глаголы	70
7. Zu Hause/Дома и в быту	
Местоимение man	84
8. Im Urlaub/В отпуске	
Прошедшее время Perfekt и формы war/hatte	92
9. Wenn etwas passiert/Если что-то случилось	
Perfekt: когда ge- не используется	104
10. Dein Deutsch-Check/Закрепление	
Глаголы gefallen, schmecken, helfen	116
Подведём итоги	129
Ответы	130

ВВЕДЕНИЕ

Привет! Меня зовут Ника, и я уже больше 10 лет преподаю немецкий. Эта книга создавалась для тех, кто только начинает учить язык, давно на него заглядывался или просто хотел попробовать что-то новое. Может быть, тебе нравится, как звучит немецкий, может быть, давно хотелось понимать песни, фильмы, простые фразы из путешествий или открыть для себя ещё один язык. Мне хотелось сделать такую книгу, с которой вход в немецкий не пугает: чтобы ты не утонул(а) в правилах с первых страниц, а шаг за шагом начал(а) разбираться в языке, запоминать полезные слова и видеть, что немецкий — это не что-то страшное и слишком сложное, а вполне понятная система.

В то же время эта книга будет особенно полезна тем, кто уже успел немного испугаться немецкого или заранее боится говорить неправильно. Такое бывает очень часто: человек только начал, а уже переживает из-за произношения, ошибок или того, что ничего не запоминается с первого раза. Поэтому здесь не будет задачи говорить идеально. Моя цель — помочь тебе постепенно привыкнуть к языку, начать читать, слушать, повторять вслух и спокойно строить свои первые фразы. Потому что язык переходит в речь не тогда, когда ты выучил(а) всё, а тогда, когда начинаешь им понемногу пользоваться.

Формат книги простой: 5 минут — новые слова, 10 минут — грамматика, 15 минут — диалог и практика. Но самое важное здесь — говорение. Многие очень любят учить слова, делать упражнения, подчёркивать формы, читать правила и откладывать речь на потом, на тот волшебный момент, когда «я ещё немного подучусь и тогда уже начну говорить нормально». Сразу скажу честно: этого момента обычно не бывает. Ты заговоришь тогда, когда попробуешь говорить, пусть медленно, пусть просто, пусть неидеально. Поэтому в книге будут задания, где нужно отвечать вслух, повторять, проговаривать фразы, а лучше ещё и записывать себя на диктофон или отправлять друзьям голосовые сообщения. Мой главный совет здесь простой: сначала скажи как можешь, потом повтори ещё раз

чуть лучше и не останавливай себя на каждом слове. Если сегодня у тебя получилось сказать две-три простые фразы, это не мало, это уже результат.

Если после этой книги тебе станет легче заказать кофе, задать вопрос, поддержать короткий разговор и не чувствовать себя потерянно, значит, всё это было не зря. Наливай чай или кофе, открывай первый раздел, и давай начинать.

КАК РАБОТАТЬ С КНИГОЙ

Каждый раздел в этой книге — это не просто тема, а маленькая жизненная ситуация, в которой тебе нужно что-то понять, сказать или спросить. Структура повторяется, чтобы тебе было легко заниматься: сначала слова, потом короткий блок на грамматику, затем диалог и практика. Слова желательно не просто просматривать глазами, а читать вслух. Диалог лучше сначала прочитать, послушать, потом повторить и в конце попробовать разыграть самостоятельно. Также для твоего удобства мы вставили специальные QR-коды с озвучкой слов и диалогов. Главное, не пропускай задания на перевод и на речь, потому что именно они превращают пассивные знания в навык.

НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Прослушай немецкий алфавит и произношение каждой буквы.



Буква	Название буквы в алфавите	Как обычно читается в словах	Пример
A	[а]	[а]	Apfel [апфель] – яблоко
B	[бэ]	[б]	Ball [баль] – мяч
C	[цэ]	[ц]/[к]	Café [кафэ], Cent [цент]
D	[дэ]	[д], [т] – в конце слова	Tag [так] – день, der Hund [хунт] – собака
E	[э]	[э] (в немецком нет нашего [й'э], только [э])	essen [эссэн] – кушать
F	[эф]	[ф]	Fisch [фиш] – рыба
G	[гэ]	[г], [к] – на конце слова	gut [гут] – хорошо
H	[ха]	[х] (читаем на выдохе, не как в слове «хлеб»)	Haus [хаус] – дом
I	[и]	[и]	ich [ихь] – я
J	[йот]	[й]	ja [я] – да
K	[ка]	[к]	Kaffee [кафэ] – кофе

Буква	Название буквы в алфавите	Как обычно читается в словах	Пример
L	[эль]	[ль] (всегда слегка мягкая!)	Land [ланд] – страна
M	[эм]	[м]	Mann [ман] – мужчина
N	[эн]	[н]	Name [намэ] – имя
O	[о]	[о]	offen [офэн] – открытый
P	[пэ]	[п]	Papa [папа] – папа
Q	[ку]	[к]	Qualität [квалитет] – качество
R	[эр]	горловой [р], [а] – на конце слова	rot [рот] – красный, mir [миа] – мне
S	[эс]	[с], [з] – в начале слова или между двумя гласными	Sonne [зонэ] – солнце, das [дас] – артикль среднего рода
T	[тэ]	[т]	Tee [тэйэ] – чай
U	[у]	[у]	gut [гут] – хороший
V	[фау]	[ф], в заимствованных словах часто [в]	Vater [фатэа] – отец, Vase [вазэ] – ваза
W	[вэ]	[в]	Wasser [васса] – вода
X	[икс]	[кс]	Taxi [такси] – такси
Y	[упсилон]	[ю] (без й!)	Typ [тютп] – тип
Z	[цэт]	[ц]	Zeit [цайт] – время
Ä	[а умла-ут]	[э]	Mädchen [мэдхьен] – девочка
Ö	[о умла-ут]	[ё] (без й!)	schön [шён] – прекрасный
Ü	[у умла-ут]	[ю] (без й!)	über [юбэа] – над
ß	[эсцэт]	[с]	Straße [штрасэ] – улица

Лайфхаки:

— **Буква Q** в немецком почти всегда идёт вместе с **u**. Читается, как **qu** = [кв], поэтому просто запоминай как один звук [кв].

Примеры: Qualität [квалитет] — качество, Quelle [квэле] — источник

— **Буква S** может читаться как [з] и как [с]. Если стоит в начале слова или между гласными — чаще звучит как [з]. Если в конце слова или рядом с глухими согласными — как [с].

Примеры: Sonne [зонэ] — солнце, lesen [лэээн] — читать, das [дас] — артикль среднего рода, ist [ист] — глагол-связка

— **Umlaut (ö, ü)** можно воспринимать как «ё» и «ю», но без [й]. Это как будто ты говоришь [y]/[o], но губы скручены в трубочку.

Примеры: schön [шён] — красивый, über [юбее] — над, Mädchen [мэдхьен] — девочка

— **Буква Z** всегда читается как [ц].

Пример: Zeit [цайт] — время

— **Буква R** чаще всего читается как горловой звук. Если у тебя пока не выходит его произнести — ничего страшного. Главное помни: если она стоит в конце слова или слога, она почти «исчезает» и превращается в звук, похожий на [а]. Ты как будто готовишься сказать R, но не договариваешь.

Примеры: Mutter [мутта] — мама, Wasser [васса] — вода

— **Буква L** всегда мягкая, ближе к [ль], чем к твёрдому [л].

Пример: Liebe [лиибэ] — любовь

— **Буква Н**, если стоит после гласной, не читается, а просто удлиняет гласную.

Пример: sehen [зэен] — видеть

— Оглушение в конце слова работает как в русском: **D** читается как [т], **G** — как [к].

Примеры: Hund [хунт] — собака, Tag [так] — день

ГЛАВНЫЕ БУКВОСОЧЕТАНИЯ И ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Познакомьтесь с немецкими буквосочетаниями и послушайте, как они произносятся.



Тут у тебя вся база, можно просто возвращаться к этой таблице.

Сочетание	Чтение	Пример	Лайфхак
ch (после i, e)	[хь]	ich [ихь], nicht [нихьт]	как «хихикать», «хижина»
ch (после a, o, u)	[х]	Bach [бах]	
sch	[ш]	Schule [шуле]	всегда [ш], не думай
tsch	[ч]	Deutsch [дойч]	как [ч] в «чашка»
ei	[ай]	mein [майн]	
ie	[ии]	Liebe [лиибэ]	тяни [и]
eu/äu	[ой]	heute [хойтэ]	как «ой!»
sp (в начале)	[шп]	Sport [шпорт]	только в начале слова
st (в начале)	[шт]	Straße [штрасэ]	тоже только в начале

Сочетание	Чтение	Пример	Лайфхак
qu	[кв]	Quelle [квэ́ле]	всегда [кв]
ph	[ф]	Photo [фото]	как английское ph
ck	[к]	backen [бакэ́н]	короткий [к]
ng	[нг] носовое	singen [зинген]	как в «пинг»
ig (в конце)	[ихь]	richtig [рихтихь]	смягчай
er (в конце)	[а]/[е]	Mutter [мутта]	[р] почти исчезает
h после гласной	удлиняет	sehen [зэ́ен]	просто тяни звук
ss	[с]	essen [э́ссэн]	короткий звук
ß	[с]	groß [гро:с]	долгий звук перед ним
s между гласными	[з]	lesen [лезэ́н]	автоматически [з]
z	[ц]	Zeit [ца́йт]	всегда [ц]

ДЛЯ ЗАМЕТОК



Раздел 1. HALLO!/ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО



Вот слова и фразы, которые нам могут понадобиться уже в первый день.

Приветствие и первые фразы:

Hallo! [халлó] – Привет! Здравствуйте!

Guten Morgen! [гүтен мóргэн] – Доброе утро!

Guten Tag! [гүтен так] – Добрый день!

Auf Wiedersehen! [ауф вíдерзэйэн] – До свидания!

Ich heiße Anna. [ихь хáйсэ áнна] – Меня зовут Анна.

Wie heißt du? [ви хайст ду] – Как тебя зовут?

Wie heißen Sie? [ви хáйсэн зи] – Как вас зовут?

Freut mich. [фройт михь] – Приятно познакомиться.

Ich bin neu hier. [ихь бин ной хиа] – Я здесь новенькая.

Ich bin Studentin. [ихь бин штудэ́нтин] – Я студентка.

Wie geht's? [ви гейтс] – Как дела?

Alles gut? [алес гут] – Всё нормально?

Und du? [унт ду] – А ты?

Gut, danke. [гут данке] – Хорошо, спасибо.

heute [хóйтэ] – сегодня